

Tilžės Releivis

(pirma „Naujasis Releivis“.)



„Tilžės Releivis“ yra Seredojo bej Subatoj išdūdams ir lažtūo ant Bertainio Meto 50 Pen.

Aplstelaimai vra nū biles kofio Posto vrtimamis, arba ir pacjoj Drukortijos

J. Mevländerio bej Sunaus
Tilžėje. Auštoje Ulyce, 67 (hobe Str. 67).

Apfaktimai,
Drukortijq Tilžės Releivio funkciami lažtūja po 10 Pen.,
Prisulymai 20 Pen.,

uz ložnq īmuskeis Raftais išpaustq Eil.
Gromatos dėl Tilžės Releivio patiks išražomos vra
dabar i Tilžę nuslunciamos.

Nro. 42.

Tilžėje, 25. Meiji 1892.

13. Jahrgang.

Kas pastutiniame Czese Swiete nusidawe.

Iš Wokietijos.

Berlyne, 18. Meiji. Apie Maskolių Giecoriaus aplankymą Berlyne viena Čeitunga iš Miesto Vyn rafso, kad aplankymas po auksinės Swodbos karaliskojo Boro nu Denemarkio nusidūs. Buv Giecoriene Giecoriu ant jo Keliones i Berlyną palydes, dar nieri žinoma. Toliaus dar rafso, kad nu tos žines, kad Maskoliū Karaliunas su jauniausia Seserimi musu Giecoriaus tam Darpe susizadesės, Petersburkij než wiens ko žino ir než wiens tai nei wierja.

— Del tos netitros žines, kad Turkijos Sultans sunkių susirges esas, Ibleistojis tos Čeitungos, kuri fitq žinią praplatino, v. Wesseliuk iš Prusii Žemes išrodytas tape. Mislyjama, kad fitq Wesseliukis pasleptasis Agenčias esas. Musu Policija jau ilgai jo Provijymą apdaboję.

— Ant Sweto Józefo Verlyne didiejieje Kupcjei jau dabar užsto- wejimo Piningū prisulo. Berlyno Kupczyte iš viso už 200 000 Mk., Karciauninkai už $\frac{1}{2}$ Milijonū Mk., Piningocziei už 2 Milijonū Mk. užstrake.

— Katilikai Utarninke Berlyne dideli Susiejimą turejo. Jie Sudumime ištare, kad Katilikai apgail, kad Szules Zokanas atgal trauktas tape, kad Katilikū Nedas (ir tas nu Jezuučiū Bar- tijos) tą Valę gauti tur, musu Žemeje užsiliaikti, ir kad Popežius wel swietiskas Kunigaikštis pastoti tures.

— Musu ciecoriškasis Dvaras ant Galo šio Menesio nu Ercikio nu Edinburg ir nu Ercikienės aplankytas bus. Ercikis nu Edinburg antrasis Sunus Karalienės nu Englanto yra ir Ercikienė Sesu Giecoriaus nu Maskolių. Gr-

cikis tangi Awgnis musu Giecoriaus yra, ir po Smerties dabarnyklėziojo Ercikio nu Koburg-Gotha jis Ercikis nu Koburg pastos.

— Ercikis Ernst August nu Kumberland, Sunus buvusiojo Karaliaus nu Hannover, Seredojo i Denemarkio vyriausiaji Miesto Kopenhagen nukeliawo. Mislyjama buvo, kad jis ant fitos Keliones ir musu ciecoriškaję Dvarą Berlyne aplankys, ale tai tikt ne nusidawe.

— Evangeliskoji bažnytiškoji Par galbos Draugystė Četverge Berlyne Bribuvime Giecorienės Susiejimą laike. Draugystės Kurtas 140 000 Mk. didis yra. Kasej dabar 60 000 Mk. atstrado.

— 19. Meiji. Grows bej Gro wiene Hoyos su sužadetuju Boriu ūndien ant Keliones i Friedrichsrūh iš Vyno Miesto i Berlyną parvyko. Ant Gelkeldwario jie nu Profesorio Schwenninger, Bismarckio Lekoriaus, paswei kinti tape.

Friedrichsrūh, 18. Meiji. Kaip wiena Čeitunga iš Hamburkio rafso, Grows bej Groviene Hoyos su sawo Dukterimi, Groviene Margryta Hoyos, Marcia Growo Herbert Bismarckio, Subatoj ant Aplankymo Kunigaikštio Bismarckio atkeliause. — Kunigaikštis Bismarckis po to Grovą bej Groviene Hoyos Mieste Jiume aplankytai nor ir Swodbai jaunojo Boro priebeuti. Nūten jis i Maudyklę Rissingen, Baieriū Žemeje, nukeliausės.

Iš Karalystes Saimo.

66. Susiejimas nu 19. Meiji.

Prie Ministeriū Stalo Ministerijos Prezidentas Grows Eulenburg bej von Bötticher, Herrfurth ir Dr. Miquel iſradę buvo. Ant Apmastymo stowejo

Pranešims Deputuerto Richterio, kuriam jis Nagyrungą klauso, ar jis norinti ateisenčiam Saimui Zokaną ant Skrimo Berkreipimo pagal naują Molesniū Zokaną ant Surodyjimo padūti; 2. ar jis Skrimo-Skreizus, kurie jau nu Meto 1860 pastew, pagal Berfimainymą Skaitliaus Žmoniū, kitaip itaisyti norinti. — Deputuertas Richter pirma žodi eme ir išwede, kad jo Partyja Deputuertus Karalystes Saimui taip išskirti nor, kaip Deputuertus Giecorystes Saimui. Jis dar toliaus išwede, kad warginiejie Žmones pagal naujaji Molesniū Zokaną Skrimo sawo Leisybę ne rastu. Ir Itaishmas Skrimo Kreizū jau pasenęs esas. Žmones iš Fabrikiū Kampū musu Žemes ir iš didžiujū Miestū daug daugiaus Deputuertū i Saimą išskirti turetu ne kaip dabar skiriami yra. Ant Paweislo Miestas Berlyno pagal Žmoniū Skaitliū 23 Deputuertas skirti turetu, ale jam tikt wale yra, 9 skirti. Pagal Molesniū Daugybę Berlyno Miestas 63 Deputuertus i Karalystes Saimą siusti galetu, nesa jis daugiaus Molesniū užmok, ne kaip abi Prusii Provincos bej Provinka Pomeru ir Posu Provinka. Žitos Provincos ale 109 Deputuertus išskirti gal.

Jam atsiliepe Ministeris widutinių Dalykų išwesdams, kad musu dabarnyklėziasis Skrimo Zokanas ant Žemes Zokano gruntauojas, ir kad pagal tą Skrejai i 3 Klases idalinti tampa. Nagyrungą prie Žemes Zokano nieko pertaishi ne norinti. Molesniū Zokans herods Skrimo Leisybę per kreipes esas, ir fitq Daly Skrimo Zokano ir Nagyrunga pertaishi norinti. Ji ale mislyjo, kad Pertaishmo Czesas dar ne ateja esas, nesa Molesniū Pertaishmas dar ilgai ne išwestas yra.

Lel Žmonių Skaitliaus Nagyrunga
Škrimo-Kreizus pertaisyti ne norinti.

Katilikū Deputiertas Walnponas von Huene ištare, kad jo Partija tikt 1. Dali nū Richterio Branešimo priimti norinti. — Konzerwathywū Deputiertas Grows Limburg-Stirum išwede, kad jo Partija ney wienam nū Richterio Branešimū pritarfenti. — Walndumo-janečiujujū Deputiertas Rickerts išwede, kad dabarnykštys Skrimo Zokanas prascziousas nū wisu Skrimo Budū esqs. — Ministeris Herrfurth dar wienę Kartq ištare, kad Nagvrunga Skrimū Zokanq pertaishti nor, kad ji tikt Skrimo Kreizus pagal Zokanq pastoweti paliksent. Ir Deputiertai nū kitū Partijū ištare, kad jū Partijos Richterio Branešimq priimti ne nor. — Richteris potam sawo Branešimq atgal trauke.

Potam dar Pranėsimas Deputierte
v. Szalša apmastytas tape. Minetasis
Deputiertas praže, kad Nagyrunga tokį
Zokaną išleistu, pagal kuri W्यresniejie
nū Mokesniū Ižecawimo Kumisijonū
korawoti buti tur, kad jie wienę Mokesniū
Moketoji auksčiaus ižecoją, ne kaip
pagal jo Briadawimą werta yra. —
Biningū Ministeris melde, štaiq Pranėsimą nurodyti, nesa Mokesniū Zokans
ant pirmo dar per naujas yra, kad jo
Prastumas arba Gerumaž jau galetu
važintas buti. Mokesniū Moketojei tikt
vel to Kerštą tur, kad Bagoezei dahar
pagal Teishybę sawo Mokesni užmoketi
tur. Wyresnysis Kumisijono ir nehywiens
nier kaltas, kad Mokesniū Moketojis ne
pagal sawo Pranėsimą išecūtas tampa.
— Ministerui pritare Deputiertas Bessel

Rusidawimas.
Draſus Zingsnis.

Szendien buwo Kumerciencrotui Proga
vûta, Baronenei sawo Welhjimq pranešti, ale dywnu Budu jis tq geraj
Gesq ne išwartojo. Baronene buwo
vries ji meilinga, ale lyg nû kofio
Nepatajingga apimta. Ji tankien
welge ant Duriū, ir ant Kumerciencroto
Alaushymu perkreiptay atsiliepe.

Weldingis atsisveikino ir tūjau Na-
mūn wąžiamo. Gelžfeldwario Ulrycjoj
sutiko jis wienq Žiupone, kurios Wei-
des tankumi Uždangalu apdengtas buwo.
Ji spaudesti arti prie Trobi ir wisieems
je sutinkantiems iš Kelo ejos. Ir ne-
noredams turejo Weldingis ant jos pa-
daboti, ji rodesti jam pažystama esanti.
„Kad aš Baronenes Draugalką sergancę
ne žinociau, tay aš wierycziau, kad
ji tai buwo,“ mislyjo jis pats sawyje.
Nikol jis Namūn parwažiamo, buwo
jis fitq Sutikimą wel užmiršes. —

Buvo graži Diena buvusi, ir Ba-
karas buvo įswelnių šiltas. Kumerci-
enrots dave po Walgio saw jūdaje
Rapiją i Daržą atnešti. Jis ne men-

bei Ludewieg. Sekafis Susiejimas
Panedeli nusidūs.

IV Lietuvos bey abiejū Prusų Prowincijā.

Tilžėje, 20. Meiji. [Giecorius
Nytpusūse.] Apie Barkeliavim
Wiešpaties Giecoriaus i Szlobitten
Seredoj po Pietū ant Zieg. 4³/₄ raka
Elbingos Geitunga sekanciech: Gelžel-
dwaras buvo gražiech išdabintas. Karo
Kwietkū buvo margai išgrožintomis
Skaitytinemis Giecoriaus Wardas bei-
ciecoriskafis Wainikas matomas, tai pja-
iš Kwietkū padarytas. Kwietkomis iš-
dabinti Karionū Warpsejiei wedesi iki
Garbes Vartū, per kurius Giecorius nė
Gelželio Tako i Wežimą ejo. Ir antra
Vuse Sztačijono Buto bei kale jo esqfis
Plecius buvo Kwietkomis bei Karu-
nomis išgrožintas. Kelas iki Wežimo
buvo laštaunais Dekieis apdengtas.
Kaczieig Dras ir haltas buvo ir Guseieis
lijo, tay tikt Daugybe Žmoniū iš ap-
link gulinciuju Riemū ir iš Miestū
Mühlhausen, Pr.-Holland ir Elbingos
jau tūjau po Pietū ant Gelželdwario
lauke. Triumpay pirm Zbegimo cieco-
riškojo Trukio stowejo Szimtai Žmo-
niū ties Gelželdwario Buto ir ant
Ulyczios ant Dvaro Szlobitten linkan.
Karališkojo Dvaro Uredininkis (Land-
hofmeister) Grows Dohna triumpay
pirm Zegoriaus 1/25 Palhydejime sawo
Sunaus, Grows Dohna-Canthen, gra-
žioje, su keturieis Arklieis kinktoje Ra-
retejoje ant Gelželdwario susiwoke. Po-
draug su jumi atvažiawo ir gražioses
karetos Wiešpacziui Giecoriu bei jo
Palhydewams. Dward Uredininkai, Ponai

lai dywyjosi, kad Vietoje Larno žen-
dien Žiuponate Viktorine jam Stalq-
klojo. Su Pasimegimu žiurejo jis ant
jaunoses Mergaites, kuri Tašę ant mažo
Stalelio padejusi pakarnium Balsu Šku-
merciantotui tare: „Pirm keliū Adynū
buvo ežionaz viens swetims Pons,
kursai su jumis kalbeti norejo. Jis
Walanda laukęs wel paejo, man uždi-
dams, Jumis kita Gromatele atdūti.”

Weldingis ne padabodams dejo Bro-
matą žalin ant Stalo. Kas ir butu
galeje per didi Daiktai joje buti? Leng-
wafis Balsas gražioses Mergaites ir
Budas Kalbejimo jam labai patiko.
Jis jos apie kėlis Dalykus Gaspadi-
nystej flaušinejo ir tada Kalbą ant
sawo nabužtininkos Motynos lenke.
Viktorines Akys atsirado žlapios. „Ji
buvo Garbes werta Žiupone,“ tare ji
birdingai, „o jei daug uždekaoti
turiu.“ Ant Weldingio Klausymo pa-
pasakojo ji, kad ji jau kudirkškame Am-
žyje Sirata pastojuſti ir prie wienos
enos Mūmes ghyvenusi, kuri Žiuponei
Welding gražius Sztikiawimo Darbus
atlikusi. Po Mūmes Smertcio jei wie-

Harttung bey Becker, raiti ant Gelžkelio
Dwaro buvo. Tūjau po Trukio Ap-
sistojimo išlipo Giecorius, kuršai jau
Elbingoj Medziokles Rubus apsiwilkes
buvo, lengwais Žingsnieis iš sawo
Wežimo ir sveikino meilingais žodzieis
Grową Dohną, jam Ranką spaustams.
Grows Richard zu Dohna buvo jau
nū Danckos Palýdejime Biešpaties
Giecoriaus, taipjau palydejo Giecoriu-
jo Adjudants, Oberhofs von Kessel, ir
Giecoriaus Lekorius Dr. Leuthold. Per
Garbes Wartus žengdams tape Gieco-
rius nū susirinkusios Žmonių Daughbes
su „Urra“ pasveikintas. Giecorius de-
lavojo meilingan kypnodams ir Galwą
lenkdamas ir prieme iš Rankų vienos
jaunos Žiuponates brangę kūvetką.
Tada isedo jis į Karetą, kuri su ketu-
rieis mundrieis, jūdais Arklieis linkytą
buvo. Szale jo sedesi Grows Dohna.
Rutkere sedejo ant rankinio Arklio. Pirm
Karetos jojo wiens Raitelis. Antrame
Wežime seke Grows Dohna-Canthen ir
abu pirma minetu Ponu. Pasluczau-
stęv waziawo Tarnū Wežimai bey We-
žimai su Keliones Kraiczieis. Dras-
nusiskaidrhjo ir ne apsunkino Kelionę i
Palocziu. Nū Gelželdwario paważin-
jant wel iš Naujo Žmones „Urra“ ūauke.
Ant Palocziaus Dwaro Słobitten buvo
kudikiei iš Dwaro ir aplink gulinciuju
Kiemū pastatyt. Taipojau stewejo
Daugybe Užaugusiuju ant Ulycjos. Ir
czionay tape Giecorius su Krykštawi-
mais pasveikintas. Ant Rytu Buses
gulinczioje Dalyje Palocziaus su-
lauke Growo Žiupones Giecoriu. Potam

nai pasilikus pasigailejo Žiupone Wel-
ding ios. Ji flunte Viktorinę wienę.
Metq i wienę aukštesnę Szulę ir je-
tada sawęspi i Namus eme. — Bet
gailek Diewe, mielaſirdingoji Žiupone
weik apſirgo ir Viktorine be galejo jet
tumi dekadoti, kad ji smertnay Apſir-
gustiąje meilingay kawojo.

Lę wiską ji praftais žodzieis pa-
pasakojo. Tokai ale Weldingi giliey
sujudino. Je, jo Motyna buvo ſirdin-
gą gera Moteriskę buwusi, ir pagal
jos Budą apſteme jis toliaus rupintis,
kad Viktorine jo Namūse sawo antraje
Lewiškę rastu. O jen kūmet jei gers,
wiernas Wyrs rastus, tai jis ne norejo
nū jos atſtrauktī, jei gera Kraiti drauge
ne dawęs. — Viktorinei atſtojus jis
tikta Gromatą atwere, ale joje daugiaus
nieko ne rado, kaip Stukeli čysto Po-
pieriaus. Jis dawe Mergaitę wel sa-
węſpi wadinti, jeiб jos apie Utneſtojė
bitos ypatisklos Gromatos klausinetu.
Ji papasakojo gruntingay, tokio Sto-
menio, tokio Weido ir kaip jis apſtrede
buwęs, ale Weldingis ne galejo atſi-
manti, kad jis ji kūmet mates butu.

Giecorius su Growo Zamylija walge, ir ant Ziegoriaus 6 jau Medziokles Wežimai užwažiamu. Giecorius su Growu Dohna bey growiškūju Firšteriu Schmidt ir wienu Tarnu sedesi i pirmajį Wežimą, kursai dwiejū rūdū Arklū traukiamas buvo. Antrame Wežime sekti Bonai. Žmones jam wel priesais kryštawo ir potam išsiſklaide. Ant Medziokles nužiowe Giecorius wienq Stirnū Telī. Czeturges Nyte Giecorius Palhdejime Growo Richard zu Dohna wel ant Medziokles ihejo ir wienq Stirnū Telī nužiowe. Czeturger po Pietū buvo Palociuje didi Žiuponiū Gjasnis, ant kurios prakilnioses Žiupones aplink gulinčiuji Dwarū patwestos buvo.

[Balamutyste.] Wiename kaimniškame Dware ſioſe Dienose wiens Bernas alkame kerke wienq filpnq Arklū užmužo, kadañgi jis be arant pailes daugiaus eiti neb norejo. Tas Gywoliskia 100 Markiū wertas buvo.

[Negandos ant Niamuno.] Seredoj po Pietū pūle Pati wieno Žiporiaus iš Welawos iš Waltes i Niamunq. Waltis buvo Akmenieis apdrauta ir pasriowiu ej. Giliukingu Budu paſiuke jos Sunui, je išgelbeti. Utarninke wirta Matrozas wieno Žiporiaus iš Trapeuū, pas Gelžkeltiltą Walte nū Kraſto be stumdam, i Upę. Len eſqis Upes Užweizdas Stringe ir tojo Darbininkas Szillatis tūjau i Vandeni ſoko ir išgelbejo Matroža.

— 21. Meiji. [Nedelės Turgas] buvo ſendien imanhtinay geray aplankytas. Prekios buvo ſekanczioses: Ant

Antroj Dienoj jis wel ſawo Brieſeli ſaber aplanke, jeib jam ſitq dywinaji Aplankymq praneštu. ſaberis hysodams atſake: „Nefuſlauž Galwq del ſio ſweczio, Brieſeliu; taſai buvo wiens nū mano Žmoniū, kurius až iſſiunczian ant Persiliudymo, ar Wagis tawo Namūje jeſkomas buti tur arba ne. — Tas Wyrs gana ilgah tawo Namūje paſliko, jeib taip ſenaji Tarnq, taip ir Gaspadine geray apdaboti galetu. Tūdu abu be Abejojimo nekaltu yra. Todel mes tureſim. Wagis fitur jeſkoti.“ Pulicijos Rotas su tokiu dywinu Nuženkliniu kafbejo, kad Wel dingis lyg iſſigandęs atgal atſitrauke. „Tokiu Budu,“ meknojo jis, — te galetu wiena anū dwiejū Žiuponiū, kufidwi tame aplanke, Wagilka buti,“ pabaige ſaberis pakajingu Balsu jo pradetūsius Žodzius. „Až ir apie tawo gražiąje Baronenę tyrinejau. Toji be Abejojimo Pasleptiniū pilna Perzonai, ir todel až tame graudenti noreſiau, kad tu fu je ne per daug Darbo turetumbi, nesa fu je ne yra viſkas taip, taip reiketu buti.“ (Pabaiga ſeffis.)

Swiesto Turgaus: Swars Swiesto 90 Pf., 14 Kiauſiū 50 Pf., ſenos Wiſtos 1,30 iki 1,50 M., Wiſtveziei 60 Pf. Ant Žawū Turgaus: Gentneris Augiū 9,50 iki 9,95 M., Kwiecziū 10,30 iki 10,60 M., Miežiū 7,75 iki 8,25 M., Awizū 7,10 iki 7,30 M., Ropucziū 3,40 iki 3,70 M.; Gentneris Ŝieno kaſtaſo 2,60 iki 3 M., Šapa Ŝiaudū (12 Gentneriū) 26 iki 29 M. Ant Žuviū Turgaus ment Tawors te buvo. Prekes buvo ſekanczioses: Swars Unguriū 1 M., rukintū Unguriū 1,30 M., Karbiū bey Lydeku 50 Pf., Ekeriū bey Ŝwapiū 35 iki 40 Pf. Prekes ant Miesos Turgaus: Swars Jautienos 55 iki 60 Pf., Kiaulienos 60 iki 70 Pf., Awienos 50 iki 55 Pf., Werſienos 20 iki 60 Pf. Kiauliū Turgus praſtag aplankytas te buvo; už rebes Kiaules tape 33 iki 40 M. už Gentneri gywo Ŝunkumo užmoketa.

Prisaikintujū Sudas Vilžie.

18. Meiji ſedejo ant Apſkuſtujū Solo Bernas Dowids Barons iš Raſtaunū deley wieno Pležimo ir dwiejū Waſyčiū. Raczieig jis tilt 20 Metū ſente yra, tan jis jau tacziu tankiey paſorawotas yra. Jis perejuſtoj Wasaroj ſioſtiukui Ŝulcui bej Ukininkui Kraſteit iš Lawes Linflū pawoge. Abi Waſyčes jis jau yra iſſipazinęs. Priegtam jis Žiemoje 1890/91 ſiemo Ubagg St., kursai filpnus Umuſ tur, netoli Lawes trophydams i Sniegą parſtume ir iſpleſe jam 17 Markiū, kurius jis ſuſiubagawęs buvo. B. gnyſi, jis paſkuſtinojo Nuſižengimo ne eſqas kaltas, bet jis Ubago Maſnelę ſu kelieis Grabieis radęs. Kitims Žmonems ale Apſkuſtaſis buvo ſakęs, juſt Ubagni paſkučiui bilekas tilt tus Viningus iſmaſyęs, todel jis jūs noris geriaus jau Čeſu paſiſawinti ir pragerti. Jis tape wiſu trijū Nuſižengimū kaltas iſraſtas ir ant wieno Meto ir keturiū Menesiu Šalejimo bej dwiejū Metū Garbes Prapuldymo nuſudytas. Taipojau gal jis po Pulicijos Užweizdejimu ſtatytas tapti.

19. Meiji turejo buwefis Busto Uredininkas Adolf Fiedler del Nuſižengimo Urede atſiliepti. Jis Urede buvams turejo Algq nū 1800 M. Toji ale ne iſteko, kadañgi jis per placiez elgesi. Todel jis paſtojo newiernas ir paſiſawinc tokius Viningus, kurie jam ant Dolynſiuntimo pawiertyti buvo. Decemberio Menesij perejuſtojo Meto jis paſiſawino 102 M. ir 54 Pf. ir potam 130 Markiū paſižyčyęs jūs wel atlygino. Antrą Kartą tokiuſau Budu nuſiženge jis Januarjhaus Menesij ſio Meto ju 27 Markieis. Kadañgi Viningai per tai ne nuejo tikru Čeſu i ſawo Wietq, klaufe Sustojis, kodel toltais ne nuſidawus. G. tą Gromatą atwe-

res paliko ſawo Stuboje be gulinče. Jis iſſipazino, kad jis abiejū Nuſižengimū kaltas eſqas. Ant to tape jis ant wieno Meto ir 6 Menesiu Šalejimo bej dwiejū Metū Garbes Prapuldymo nuſudytas.

20. Meiji turejo Wažnyczia Bruno Hafffe iš Lapynū deley Newiežlybystes atſiliepti. Klaufytojei ne tape i Švetlyeziq iſleidziami, pači Liudininkai iſ- klaufineti ne buvo. Po Altwerimo Klaufymo Ruimo tape Browa nuſkaita. H. tape per nekaltą iſraſtas ir paleiftas.

Viſokia Žinia.

Muſu Karaliunas joja dabar kaſdien ant Ŝimelio „Abdul“, kuri jam Giecorius jo paſkuſtinio Gimimo Dienoj padowanajo. Su ſiu Šimeliu trophoji Karaliunui jau Neganda. Iš Nezinu ſokterejo Arlys i Ŝali, ir Karaliunas ne per lengway Žemę paſrutinti gawo, giliukingu Budu be jokios Iſkados. Lūjau iſ Naujo ant Arlijo ſipti jaunasis Raitelis ne dawesi perſikalbetti.

[Berlynno Galwijkū Turgas nū 16. Meiji 1892.] Ant Turgaus 3756 Galwijkū, 9649 Kiaules, 2008 Werſie i 10 754 Awienū ant Par-dawimo ſtovejo. — Galwijkū Turgas labay praſtas buvo ir daug Štukiū ne pardūdami buvo. Užmoketa tape už 1. Zortq 50—58, už antrą Zortq 50 iki 54, už 3. Zortq 37—45, už 4. Zortq 30—35 M. už 100 Swarū Miesos Ŝunkumo. — Ir Kiauliū Turgas tykan praſtago, ale tilt beweik wiſos iſpardonos tape. 1. Zortq 54—55, 2. Zortq 51—53, 3. Zortq 47—50, ungariskofios 48—48 M. geliau už 100 Swarū ſu 50—53 Swarū Nuſižawimo aut Štukio. — Ir Werſiū Turgas tilt praſtas buvo. 1. Zortq 60—62, 2. Zortq 44—55, 3. Zortq 37—41 Pf. ant Swaro Miesos Ŝunkumo geliau. — Awienai ir ne iſpardonuti tape. Už 1. Zortq 44—48, už 2. Zortq 38—42 Pf. ant Swaro Miesos Ŝunkumo užmoketa tape.

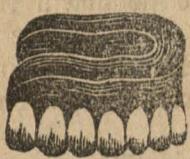
Berlynno Prekių-Deveſe

Rublis Popieriaus Viningu 23. Meiji. 100 Rbl. 214 M. 55 Pf.

Kraujas, kaſtaunaſis Gywasties Sywas, iſprowja Žmoguſkame Kune labay ſwarbius Dalykus, ir turetumbim mes ant to wiſa Padabojimą ſtatyt, Krauju čyſta iſlaikyti. Kur ūdos Iſſimuiſimas, Žines, Gumbai i. t. t. atſiranda, būda wienq Aſtrumq Krauja iſpažiti, kursai, taip jau ſulauktii Paſiſkelmai iſliudyja, per Wartojimą jau ilgus Metus pažystamuj Aptekose Deveſele po 1 M. gau-namujū t i k r u j ū Aptekoriaus Richard Brand'o Šweicerpiliu iſnaikinamas gal buti. Neikia geray ant to padabsti, ne netikrą Pryprawą priimti.

Ant kojndos Deveſelės yra pridūta, iš ko ta liekarſta ſuſideda, butent iſ ſekanczioju Žoliū: Silge, Možusgarbe, Aloë, Absynth, Bitterleee, Gentian.

Apšakymai.



Dantų Darbawiete
nu M. Karpes.
Kunstiskas Dantis, Plombie-
ravimus, Dantų Pertaisymus.

Tilžėje,
Kazernos Ulyčioj Nr. 23.
Repasituirincius
primu as fasdien, tiki Nedėldie-
neje ne, nu Zegoriaus 8 iki 9
Rytmetej.

As esmi kaip

Rechtsanwalts

Tilžėje nusileidęs ir gowenu
Aukštajoj Ulyčioj 59 arti-
prie „Hôtel de Russie.“

Dr. Grumach,
Rechtsanwalts.

Kolonial-
Taworu Kupečyste
nū
Hermann Biehe,

Tilžėje,
Wandens Ulyčioj Nr. 33
(pirma h. Wächter),
prisulo

Kapijas, Eukara, Meška-
bodę, Alyses, Plūmes, kaip
ir vius kitus Kolonial-Taworus
ant labay pigiu Prekiu.

Pardawimo Vieta nu
Alejaus Kokū!

Garn Cylinderio Alejaus,
Mažynu Alejaus,
Konsistentes-Cauku,
Gasmotoriu Alejaus
yra fizcion Gulj nu Pono Fink
Bremase ant Fabrikes Prekiu.
— Ponams Fabrikes bey Maluno
Apturetojams prisulo

O. Siemering'io
Falkiu Drogerija,
Tilžėje.

Pigiu Marškinin
prie Pono

Ruhnau,
Tilžėje, Wokietzii Ulycz. Nr. 64.
Wirheninkai Tilžės Moterū
Drangsties.

Hauptleiter: Pfarrer Stein



Pigiey bej geray!

Vo vasabniu Žirkimui slowiu as tame mielame
Pasilaikyme, wesus Dalykus mano apsingay naujey
zortierato Guli, pasidarancio is

Milu-, Manufakturos-, Modos-,
gatawu Apredn-, Linn- bej mazesniu
Taworu,

taip andziamu Vilnu, Bumbulin bej Linn Giju,
ant tikcay nusistebetinay pigiu Prekiu pardati ir mel-
dziu as garbingisius Gymatininkus, hita pašabnė Proga
ant taip pigiu Žirkimui ne newartotą paliki.

Mano Rusigruntawojims yra: „Didi Apštuma,
maza Nauda.“

As meldju geray ant mano Kupečystes Uzrašo
padaboti.

Tikt Persiliudyjimas išrodo tiesą.

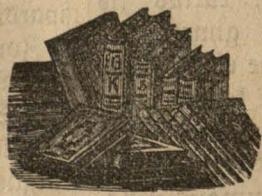
Otto Stangenberg,

Kaufenuse,
pirma Ponams Latsch & Schack priklausancioj Swetlyčioj.

Scillitin,

geriausia Prieprawa už Žiurkiu-
bey Beliu-Bramarymą, ney Smo-
gui, ney Namū Gywošems neiš-
fabyjanče, prisulo

O. Siemering'io
Falkiu - Aptieka,
Tilžėje.



Bybeles,
Testamentus,
Giesmin - Knygas
(wokietas bej lietuviškas)
wisokiuze Žižimuse
prisulo

Papierius - Kupečyste
nū

A. Beister.

Wokietz. Ulycz. Nr. 50.

Atskirta Papieriu,

ant Swaro po 10, 15 bej
20 Pf.
parduba

J. Reylander & Sohn.

Alejaus Parwus,
Harc-Alejaus Parwus,
wisokeropuse Parwū Mašymūse
Siccatife, Terpentin-Aleju,
Pinselins, Grindzis Laku,

sketay ir greitay dzustanczius,

labay haunu Žibejimą išprowy-

janczius, prisulo

O. Siemering'io
Falkiu Drogerija.

Tilžėje.

Loose à 3 Mark

zur

5. Weseler
Geld - Lotterie.

Ziehung am 22. Juni 1892.

Gewinne
(nur Geldgewinne, baar ohne
jeden Abzug):

| |
|----------------------------|
| 1 Gew. à 90000 = 90000 Mf. |
| 1 " à 40000 = 40000 " |
| 1 " à 10000 = 10000 " |
| 1 " à 7300 = 7300 " |
| 2 Gew. à 5000 = 10000 " |
| 4 " à 3000 = 12000 " |
| 8 " à 2000 = 16000 " |
| 10 " à 1000 = 10000 " |
| 20 " à 500 = 10000 " |
| 40 " à 300 = 12000 " |
| 300 " à 100 = 30000 " |
| 500 " à 50 = 25000 " |
| 1000 " à 40 = 40000 " |
| 1000 " à 30 = 30000 " |
| 2888 Gewinne = 342300 Mf. |

sind zu haben in der

Exp. des „Til. Kel.“

Matruž Služmos Knygos

yre gaunamos prie

J. Reylanderio bej Sunaus.

Paršamdhmas

1. wienmetiniujiu Piewū Stukii
šlapus elanciame Rawyre, Me-
tui 1892 nusidus Osterode's
Karciamoj seniuse Weid-
launkiuse ložnq Syki pirm
Pietu nu Zegoriaus 9
prasideant, o tai taip felas:

Gjetverge, 9. Junju 1892,
Apbynimo Walscziams Königs-
gräb bej Laukwagen;
Petnečioj, 10. Jun. 1892,
wisu Piewū Apbynimo Wals-
cziams Szetriden bej
Subatoj, 11. Jun. 1892,
Apbynimo Walscziams Neu-
gilqe bej Marienbruch.

2. wienmetiniujiu Žoles bej Kraiko
Parceliu

Petnečioj, 17. Jun. 1892,
Apbynimo Walscziams Königs-
gräb, Laukwagen bej Sze-
tricken;
Subatoj, 18. Junju 1892,
Apbynimo Walscziams Neu-
gilqe bej Marienbruch.

Užmokejimas Samdymo Bi-
ningu nusiduda tūjau Tramyne.
Oberfiršterija Nemonien,
16. Meijs 1892.

Oberfiršteris Offermann.

Apšakymas.

Ant Padawadyjimo karališkojo
Gendrol - Kumisjono Bromberkyj
bus pagal Pražymą Apturetojo
Ritterdwari Gründen priklau-
sas Prydwaris

Grabenhof Nr. 1,
Labgawos Kreize, 97, 38, 67 Het-
taru didis, į

Rentes Dalis

dalyjamas. Tam Dalykui yra
Tramynas ant

Petnečios, 27. Meijs 3. M.,
pirm Pietu ant Zieg. 9,

Herrmann'o Karciamoj Gr.
Friedrichsgrabūje, I. Ver.,
statytas, ant kurio pirkli Norin-
tieje hitumi pakviečiami tampa.

Prydwaris (Vorwerk) Gra-
benhof Nr. 1 gul 10 Miniatū
nu Labgawos Miesto atstu, tarp
Dekmes Upes, Didžioses Friedricks-
grabes bej karališkojes Gires
Naujock ir pasidaro daugiausien
iš Piewū. Krantas prie Didžioses
Friedrichsgrabes yra Budawojimo
Wietoms tiksas.

Prisulymai yra prie Pono
Ritterdwaro Apturetojo Boltz-
Gründen Pareydzinėje vrie
Labgawos arba prie Pastrash-
sijo statomi.

Szpecial - Kumissars.
von Behr,
Nagyrungs - Rots.

Für den reinpolitischen Teil verantwortlich: Präzentor a. D. Beckmann - Tilsit.
Druck und Verlag von J. Reylander & Sohn in Tilsit.

(Beilage.)